|  |
| --- |
| **Lupus et agnus - Wolf und Lamm (I, 1)** |
| Ad rivum eundem lupus et agnus venerantSiti compulsi; superior stabat lupusLongeque inferior agnus. Tunc fauce improbaLatro incitatus iurgii causam intulit."Cur" inquit "turbulentam fecisti mihiAquam bibenti?" Laniger contra timens:"Qui possum, quaeso, facere, quod quereris, lupe?A te decurrit ad meos haustus liquor".Repulsus ille veritatis viribus:"Ante hos sex menses male" ait "dixisti mihi".Respondit agnus: "Equidem natus non eram"."Pater hercle tuus" ille inquit "male dixit mihi".Atque ita correptum lacerat iniusta nece.  |  |

|  |
| --- |
| **Vulpis et corvus - Fuchs und Rabe (I, 13)** |
| Qui se laudari gaudet verbis subdolis,Fere dat poenas turpes poenitentia.Cum de fenestra corvus raptum caseumComesse vellet, celsa residens arbore,Vulpes hunc vidit, deinde sic coepit loqui:"O qui tuarum, corve, pennarum est nitor!Quantum decoris corpore et vultu geris!Si vocem haberes, nulla prior ales foret".At ille stultus, dum vult vocem ostendere,Emisit ore caseum, quem celeriterDolosa vulpes avidis rapuit dentibus.Tunc demum ingemuit corvi deceptus stupor.  |  |

**Leo Senex, Aper, Taurus et Asinus**

Quicumque amisit dignitatem pristinam,
ignavis etiam iocus est in casu gravi.
Defectus annis et desertus viribus
leo cum iaceret spiritum extremum trahens,
aper fulmineis spumans venit dentibus,
et vindicavit ictu veterem iniuriam.
Infestis taurus mox confodit cornibus
hostile corpus. Asinus, ut vidit ferum
impune laedi, calcibus frontem extudit.
At ille exspirans 'Fortis indigne tuli
mihi insultare: Te, Naturae dedecus,
quod ferre certe cogor bis videor mori'.

**Vulpis et Ciconia -**
Lateinisches Original:
Nulli nocendum, si quis vero laeserit,
multandum simili iure fabella admonet.
Ad cenam vulpes dicitur ciconiam
prior invitasse, et liquidam in patulo marmore
posuisse sorbitionem, quam nullo modo
gustare esuriens potuerit ciconia.
Quae, vulpem cum revocasset, intrito cibo
plenam lagonam posuit; huic rostrum inserens
satiatur ipsa et torquet convivam fame.
Quae cum lagonae collum frustra lamberet,
peregrinam sic locutam volucrem accepimus:
'Sua quisque exempla debet aequo animo pati'.